



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/CN.4/Sub.2/AC.2/2001/1/Add.1
2 May 2001

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Подкомиссия по поощрению и защите
прав человека
Рабочая группа по современным формам рабства
Двадцать шестая сессия
11-15 июня 2001 года

АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Подготовлены Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 13
резолуции 1988/31 Подкомиссии

1. Выборы должностных лиц

1. Правило 23 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета предусматривает, что вспомогательные органы Комиссии избирают своих должностных лиц, если она не принимает иного решения.

2. Утверждение повестки дня

2. Правило 7 правил процедуры предусматривает, что повестка дня утверждается в начале каждой сессии, после избрания должностных лиц, на основе предварительной повестки дня. Предварительная повестка дня настоящей сессии Рабочей группы по современным формам рабства содержится в документе E/CN.4/Sub.2/AC.2/2001/1.

3. Программа работы Рабочей группы на период 1988-1999 годов включала следующие темы, которые последовательно обсуждались в течение ряда лет: предотвращение торговли детьми, детской проституции и детской порнографии (1989 год); ликвидация эксплуатации детского труда и упразднение долговой кабалы (1990 год) и предотвращение торговли людьми и эксплуатации проституции третьими лицами (1991 год); общая оценка деятельности в ходе четырнадцатой, пятнадцатой и шестнадцатой сессий, а также рассмотрение любых важных, серьезных или срочных вопросов. Рабочая группа также постановила продолжить работу по отдельным темам и вырабатывать соответствующие решения и стратегии, уделяя особое внимание следующим пунктам, включенным в повестку дня: подготовка сотрудников правоохранительных органов и полиции, программы экономического развития, информационные кампании, просветительские программы для детей, находящихся в опасности, новые формы законодательства, меры реабилитации и защита работающих детей (1992-1994 годы). Она постановила рассмотреть проблемы, связанные с незаконным усыновлением, детьми, работающими в качестве домашней прислуги, и в особенности с положением девочек (1995 год); вопросы, касающиеся Всемирного конгресса против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях; а также трудящихся-мигрантов, в частности женщин и девушек, работающих в качестве домашней прислуги (1996 год); вопросы педофилии и незаконной деятельности некоторых религиозных и других сект; коррупция и международная задолженность как факторы, поощряющие современные формы рабства (1997-1998 годы); вопрос торговли людьми, в особенности женщинами и детьми (1999 год); и вопрос, касающийся кабального труда и долговой кабалы (2000 год). Рабочая группа постановила на каждой сессии уделять особое внимание вопросам, касающимся домашней прислуги и трудящихся-мигрантов.

4. На своей двадцать четвертой сессии (1999 год) Рабочая группа решила уделить особое внимание на своей двадцать шестой сессии в 2001 году вопросу о торговле людьми. Поэтому и в соответствии с практикой, принятой на своей предыдущей сессии, Рабочая группа постановила незначительно переработать свою предварительную повестку дня, с тем чтобы отразить в ней этот приоритетный вопрос. В этой связи вопрос о торговле людьми стал третьим пунктом в повестке дня.

3. Пресечение торговли людьми и эксплуатации проституции третьими лицами

5. К числу соответствующих резолюций Подкомиссии по этому вопросу относятся резолюции: 6 В (XXXI) от 13 сентября 1978 года; 1987/31; 1988/31; 1990/30; 1991/115 и 1992/3.

6. Соответствующие резолюции Экономического и Социального Совета по этому вопросу включают: 1980/4; 1981/40; 1982/20; 1983/30; 1989/74; 1990/46; 1991/35; 1992/10; 1993/48.
7. В своей резолюции 1991/37 Подкомиссия одобрила подготовленный Рабочей группой по современным формам рабства на ее шестнадцатой сессии проект программы действий по предотвращению торговли людьми и эксплуатации проституции третьими лицами (E/CN.4/Sub.2/1991/41, приложение I).
8. Комиссия по правам человека в своей резолюции 1992/36 одобрила мнения, выраженные Подкомиссией относительно необходимости приступить к осуществлению согласованной программы действий по борьбе с торговлей людьми и эксплуатацией проституции третьими лицами, и постановила препроводить проект программы действий правительствам, специализированным учреждениям и межправительственным и неправительственным организациям для их замечаний.
9. По просьбе Комиссии Генеральный секретарь представил доклады (E/CN.4/1993/58 и Add.1 и E/CN.4/1994/71 и Add.1), содержащие резюме замечаний, полученных Комиссией на ее сорок девятой и пятидесятой сессиях. Каких-либо решений по проекту программы действий и замечаний, содержащихся в вышеупомянутых докладах, Комиссия на этих сессиях не приняла.
10. В своей резолюции 1994/5 Подкомиссия рекомендовала Комиссии по правам человека на своей пятьдесят первой сессии рассмотреть и в конечном итоге принять проект программы действий. Комиссия в своей резолюции 1995/27 просила Подкомиссию на ее сорок седьмой сессии рассмотреть проект программы действий в свете замечаний, которые уже получены или будут получены, и представить Комиссии на ее пятьдесят второй сессии окончательный проект для его утверждения.
11. В своих резолюциях 1995/25, 1996/24, 1997/19, 1999/40, 2000/44 и 2001/48 Комиссия обратила внимание Рабочей группы на проблему торговли женщинами и девочками.
12. На своей двадцатой сессии Рабочая группа рассмотрела, в соответствии с пунктом 13 резолюции Комиссии 1995/27, проект программы действий по предотвращению торговли людьми и эксплуатации проституции третьими лицами с учетом полученных замечаний.

13. В своей резолюции 1995/16 Подкомиссия передала Комиссии на утверждение пересмотренный проект программы действий. В своей резолюции 1996/61 Комиссия по правам человека одобрила проект программы действий, содержащийся в документе E/CN.4/Sub.2/1995/28/Add.1, однако приняла к сведению различия между государствами в сфере применения их уголовного законодательства в отношении, в частности, проституции и производства, распространения и хранения порнографических материалов.

14. В своих резолюциях 1996/12, 1997/22, 1998/19 и 1999/17 Подкомиссия просила Генерального секретаря предложить всем государствам представлять Подкомиссии периодические доклады о мерах, принятых в целях осуществления Программы действий, и об эффективности этих мер. Никаких ответов получено не было.

15. В своих резолюциях 1999/40 и 2000/44 Комиссия просила Генерального секретаря представить Комиссии на ее пятьдесят шестой и пятьдесят седьмой сессиях доклад о деятельности органов системы Организации Объединенных Наций и других международных организаций, связанной с проблемой торговли женщинами и девочками. В соответствии с этой просьбой Комиссии были представлены документы E/CN.4/2000/66 и E/CN.4/2001/72 и Corr.1, соответственно.

16. В своей резолюции 2001/48 Комиссия просила Генерального секретаря представить Комиссии на ее пятьдесят восьмой сессии обновленный доклад о деятельности органов системы Организации Объединенных Наций и других международных организаций, связанной с проблемой торговли женщинами и девочками.

17. Рабочая группа посвятила свою двадцать четвертую сессию (1999 год) вопросу торговли женщинами и девочками. До сессии состоялся семинар НПО, представивший рекомендации Рабочей группе. Рабочая группа постановила вновь уделить первоочередное внимание вопросу торговли людьми на своей двадцать шестой сессии (2001 год).

4. Обзор осуществления конвенций о рабстве и последующих мер

а) Состояние конвенций

18. Комиссия по правам человека в своей резолюции 1994/25 и Подкомиссия в своей резолюции 1993/5 просили Генерального секретаря предложить государствам - участникам Конвенции о рабстве 1926 года, Дополнительной конвенции об упразднении рабства, работорговли и институтов и обычаев, сходных с рабством, 1956 года и Конвенции о борьбе с торговлей людьми и с эксплуатацией проституции третьими лицами

1949 года представлять Подкомиссии регулярные доклады о положении в их странах, как это предусмотрено в этих конвенциях и в решении 16 (LVI) Экономического и Социального Совета от 17 мая 1974 года.

19. Информация, касающаяся состояния Дополнительной конвенции об упразднении рабства, работорговли и институтов и обычаев, сходных с рабством, и Конвенции о борьбе с торговлей людьми и с эксплуатацией проституции третьими лицами, содержится в двух записках Генерального секретаря (E/CN.4/Sub.2/AC.2/2001/2 и E/CN.4/Sub.2/AC.2/2001/3, соответственно).

b) Обзор полученной информации относительно осуществления конвенций и программ действий

i) Программа действий по предотвращению торговли детьми, детской проституции и детской порнографии

20. Комиссия по правам человека в своей резолюции 1992/74 приняла Программу действий по предотвращению торговли детьми, детской проституции и детской порнографии и постановила каждые два года рассматривать вопрос об осуществлении этой Программы действий всеми государствами. С этой целью Комиссия просила Подкомиссию представить ей доклад о порядке осуществления указанной Программы действий. Подкомиссия в своих резолюциях 1992/2, 1994/5, 1996/12 и 1998/19 просила Генерального секретаря предложить всем государствам проинформировать Подкомиссию о мерах, принятых в порядке осуществления Программы действий. Информация, представленная государствами об осуществлении Программы действий, была предоставлена в распоряжение Подкомиссии на ее сорок пятой сессии (E/CN.4/Sub.2/1993/31 и Add.1), на сорок седьмой сессии (E/CN.4/Sub.2/1995/29 и Add.1), на ее сорок девятой сессии (E/CN.4/Sub.2/1997/11) и на ее пятьдесят первой сессии (E/CN.4/Sub.2/1999/15) и Комиссии на ее пятидесятой, пятьдесят второй, пятьдесят третьей и пятьдесят четвертой сессиях.

21. В своей резолюции 2000/19 Подкомиссия просила Генерального секретаря призвать все государства информировать Рабочую группу о принятых мерах по осуществлению Программы действий по предотвращению торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, Стокгольмской декларации о борьбе против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях, Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии и о других связанных с этим событиях и представить доклад по этому вопросу Подкомиссии на ее пятьдесят третьей сессии и Комиссии на ее пятьдесят восьмой

сессии (пункт 80). На нынешней сессии на рассмотрении Рабочей группы будет находиться доклад Генерального секретаря, содержащий информацию о ходе осуществления Программы действий (E/CN.4/Sub.2/2001/4).

ii) Программа действий по ликвидации эксплуатации детского труда

22. Комиссия по правам человека приняла Программу действий по ликвидации эксплуатации детского труда, содержащуюся в приложении к ее резолюции 1993/79, и рекомендовала всем государствам в первоочередном порядке принять законодательные и административные меры, необходимые для выполнения Программы действий на национальном и международном уровнях. Кроме того, Комиссия просила Подкомиссию каждые два года представлять Комиссии по правам человека доклад о ходе выполнения Программы действий всеми государствами.

23. В своих резолюциях 1993/5, 1995/16, 1997/22 и 1999/17 Подкомиссия просила Генерального секретаря представить Подкомиссии на ее сорок шестой, сорок восьмой, пятидесятой и пятьдесят второй сессиях и Комиссии на ее пятьдесят первой, пятьдесят третьей, пятьдесят пятой и пятьдесят седьмой сессиях доклад об осуществлении государствами Программы действий. Доклады Генерального секретаря, содержащие информацию о ходе осуществления Программы действий (E/CN.4/Sub.2/1994/34, E/CN.4/Sub.2/1996/25, E/CN.4/Sub.2/1998/12 и E/CN.4/Sub.2/2000/22), были представлены Подкомиссии и Комиссии.

5. Обзор событий в области современных форм рабства и мер по предотвращению и искоренению всех современных форм рабства, включая рассмотрение вопроса о коррупции и международной задолженности как факторах, поощряющих современные формы рабства

24. Вся информация, полученная Генеральным секретарем по различным вопросам, подлежащим рассмотрению по пункту 5 предварительной повестки дня, будет включена в документ E/CN.4/Sub.2/AC.2/2001/4.

25. На своей двадцать второй сессии Рабочая группа решила проанализировать свою повестку дня и распределить виды эксплуатации по соответствующим категориям. Она также постановила обратить особое внимание, при рассмотрении пунктов предварительной повестки дня, на вопрос коррупции как фактора, поощряющего эксплуатацию. В этой связи Подкомиссия в своей резолюции 1998/19 обратилась к государствам с настоятельным призывом рассмотреть и проанализировать причины и последствия коррупции и принять меры по ликвидации коренных причин. Кроме того,

Рабочая группа решила рассмотреть вопрос о международной задолженности как еще об одном факторе, поощряющем эксплуатацию.

а) Экономическая эксплуатация

і) Домашняя прислуга и трудящиеся-мигранты

26. Комиссия по правам человека в своих резолюциях 1989/35, 1990/63, 1991/58, 1992/47, 1993/27, 1994/25, 1995/27, 1996/61, 1997/20 и 1999/46 предложила всем государствам-членам рассмотреть возможность принятия надлежащих мер для защиты особо уязвимых групп, таких, как дети и женщины-мигранты, от эксплуатации посредством проституции и других видов практики, сходной с рабством, включая возможность создания национальных органов для достижения этой цели.

27. Внимание обращается на резолюции 49/175, 53/137, 54/158 и 55/88 Генеральной Ассамблеи и резолюции 1995/21, 1999/45, 2000/49 и 2001/53 Комиссии по правам человека, озаглавленные "Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей". В своих резолюциях 1994/5, 1995/16, 1996/12, 1997/22, 1998/10, 1999/17 и 2000/19 Подкомиссия настоятельно рекомендовала государствам ратифицировать Конвенцию, которая была принята Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 45/148.

28. В своих резолюциях 2000/48 и 2001/52, озаглавленных "Права человека и мигранты" Комиссия призвала государства-члены, которые еще не сделали этого, принять национальное законодательство и осуществить дополнительные эффективные меры для борьбы с международным контрабандным оборотом и ввозом мигрантов, которое охватывало бы, в частности, оборот и ввоз, ставящие под угрозу жизнь мигрантов или предполагающий различные формы принудительного труда или эксплуатации, такие, как долговая зависимость, рабство и сексуальная эксплуатация или подневольный труд в какой бы то ни было форме, а также укрепить международное сотрудничество в деле борьбы с таким контрабандным оборотом и ввозом.

іі) Кабальный труд и долговая кабала

29. Резолюции Подкомиссии, в которых рассматривается вопрос о кабальном труде, включают: 6 В (XXXI) от 13 сентября 1978 года; 8 (XXXIII) от 10 сентября 1980 года; 1982/15; 1985/25; 1988/31 и 1990/30.

30. В своем решении 1993/112 Комиссия разрешила Подкомиссии рассмотреть возможность назначения специального докладчика для обновления исследования г-на Абдельвахаба Бухдибы, касающегося эксплуатации детского труда (публикация Организации Объединенных Наций, в продаже под номером R.82.XIV.2), и включить в него раздел о проблеме долговой кабалы. Подкомиссия в своей резолюции 1993/5 постановила назначить г-жу Халиму Эмбарек Варзази специальным докладчиком по этому вопросу. Кроме того, Подкомиссия постановила держать в поле зрения вопрос о долговой кабале и оценивать достигнутый прогресс в целях искоренения этой нетерпимой практики.

31. Информацию о дальнейших мерах, принятых по этому вопросу Подкомиссией и Комиссией по правам человека, см. в разделе, касающемся детского труда, ниже.

iii) Детский труд

32. В своей резолюции 7 В (XXXII) от 5 сентября 1979 года Подкомиссия постановила ежегодно рассматривать вопрос об эксплуатации детского труда. В соответствии с рекомендацией Подкомиссии, Комиссия по правам человека в своей резолюции 17 (XXXVI) от 29 февраля 1980 года рекомендовала Экономическому и Социальному Совету уполномочить Подкомиссию поручить г-ну Бухдипе как специальному докладчику подготовку доклада об эксплуатации детского труда. Совет одобрил эту рекомендацию в своем решении 1980/125.

33. Подкомиссия в своих резолюциях 1990/30, 1991/34 и 1992/2 просила Комиссию по правам человека разрешить ей рассмотреть возможность назначения специального докладчика для обновления исследования г-на Бухдибы и включить в него раздел по проблеме долговой кабалы. Комиссия по правам человека предоставила соответствующее разрешение в решении 1993/112, одобренном Экономическим и Социальным Советом в резолюции 1993/48.

34. Подкомиссия в своей резолюции 1993/5 постановила, с учетом вышеупомянутого решения Комиссии, назначить г-жу Варзази специальным докладчиком с целью обновления указанного исследования. В своем решении 1994/103 Комиссия просила Подкомиссию пересмотреть свои решения, содержащие рекомендации относительно новых исследований и связанных с ними усилий, включая назначение специального докладчика по вопросу о детском труде.

35. Подкомиссия в своей резолюции 1994/5 рекомендовала Комиссии по правам человека одобрить на своей пятьдесят первой сессии рекомендацию о назначении г-жи Варзази Специальным докладчиком по вопросам эксплуатации детского труда и долговой кабалы. В своей резолюции 1995/27 Комиссия по правам человека просила Подкомиссию вновь рассмотреть предложенное ею назначение и обусловить это назначение представлением подготовительного документа.

36. В своей резолюции 1996/12 Подкомиссия постановила более детально изучить возможность назначения специального докладчика по вопросам эксплуатации детского труда и долговой кабалы, принимая должным образом во внимание важность исследования, касающегося детского труда.

37. Комиссия в своих резолюциях 1997/20 и 1999/80 и Подкомиссия в своих резолюциях 1997/22 и 1999/17 обратились с призывом к государствам, которые еще не сделали этого, ратифицировать соответствующие международные документы, включая Конвенцию о принудительном труде 1930 года (№ 29) и Конвенцию о минимальном возрасте для приема на работу 1973 года (№ 138) Международной организации труда. В своей резолюции 1999/17 Подкомиссия призвала государства своевременно ратифицировать новую Конвенцию Международной организации труда № 182 об искоренении наихудших форм детского труда.

38. Подкомиссия в своих резолюциях 1998/19, 1999/17 и 2000/19 обратила внимание международного сообщества на гендерный аспект детского труда.

39. В своей резолюции 2000/19 Подкомиссия просила государства-члены представить Рабочей группе на ее двадцать седьмой сессии в 2002 году информацию о мерах, принятых в целях ликвидации или предотвращения долговой кабалы (пункт 20).

iv) Принудительный труд

40. На каждой из своих сессий Рабочая группа подтверждала, что принудительный труд представляет собой одну из современных форм рабства, выражала озабоченность по поводу сообщений, свидетельствующих о том, что эта практика еще не изжита, и принимала решение продолжить рассмотрение этого вопроса на своей следующей сессии.

b) Сексуальная эксплуатация

41. В своих резолюциях 1998/19, 1999/17 и 2000/19 Подкомиссия рекомендовала правительствам в приоритетном порядке пересмотреть и изменить действующие законы и обеспечить их соблюдение или принять новые законы по предотвращению злоупотребления сетью Интернет для целей торговли, проституции и сексуальной эксплуатации женщин и детей.

i) Сексуальная эксплуатация детей и деятельность Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии

42. По рекомендации Подкомиссии (резолюция 1989/42) Комиссия по правам человека в своей резолюции 1990/68 постановила назначить сроком на один год специального докладчика для изучения вопросов, относящихся к торговле детьми, детской проституции и детской порнографии, в том числе проблемы усыновления детей в коммерческих целях. Комиссия просила Специального докладчика представить Комиссии на ее сорок седьмой сессии всеобъемлющий доклад о своей деятельности, касающейся этих вопросов, в том числе о распространенности и о масштабах такой практики, а также свои выводы и рекомендации.

43. В своей резолюции 1991/53 Комиссия по правам человека приветствовала проведенную Специальным докладчиком предварительную оценку возложенных на него задач, которая содержится в его докладе Комиссии по правам человека на ее сорок седьмой сессии (E/CN.4/1991/51).

44. В своей резолюции 1991/54 Комиссия просила Специального докладчика рассмотреть, с учетом его опыта, возможность представления Рабочей группе по современным формам рабства своих замечаний и предложений, если возможно, во время заседаний и сессий Комиссии. Подкомиссия в своей резолюции 1991/34 просила Специального докладчика уделять повышенное внимание аспектам, касающимся торговли детьми, в особенности торговли с целью трансплантации органов, исчезновений, купли и продажи детей, детской проституции и участия детей в вооруженных конфликтах. Эту просьбу Подкомиссия повторила и в своей резолюции 1992/2. Подкомиссия решила передать Специальному докладчику информацию, представленную Рабочей группе по вышеупомянутым вопросам.

45. В своих резолюциях 1992/76, 1993/82 и 1994/92 Комиссия по правам человека с удовлетворением приняла к сведению доклад Специального докладчика по вопросу о торговле детьми (E/CN.4/1992/55 и Add.1, E/CN.4/1993/67 и Add.1 и E/CN.4/1994/84 и Add.1) и одобрила его выводы и рекомендации относительно усиления превентивных стратегий в целях устранения коренных причин торговли детьми, детской проституции и детской порнографии.

46. В своей резолюции 48/156 Генеральная Ассамблея выразила свою поддержку работе Специального докладчика по изучению во всем мире вопроса о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии и предложила ему и впредь уделять внимание экономическим, социальным, правовым и культурным факторам, воздействующим на эти явления. Ассамблея просила Специального докладчика представить предварительный доклад на ее сорок девятой сессии. В соответствии с этой просьбой Специальный докладчик представил свой предварительный доклад (A/49/478). В своей резолюции 49/210 Генеральная Ассамблея приветствовала предварительный доклад и просила Специального докладчика представить еще один предварительный доклад на ее пятидесятой сессии.

47. В своей резолюции 1995/79 Комиссия по правам человека, рассмотрев доклад Специального докладчика, представленный Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии, постановила продлить мандат вновь назначенного Специального докладчика (г-жи Офелии Кальсетас-Сантос, Филиппины) еще на три года и предложила ей, в частности, тесно сотрудничать с Рабочей группой по современным формам рабства.

48. В своих резолюциях 50/153, 51/77, 52/101, 53/128, 54/149 и 55/79 Генеральная Ассамблея приветствовала доклады, представленные Специальным докладчиком соответственно на ее пятидесятой, пятьдесят первой, пятьдесят второй, пятьдесят третьей, пятьдесят четвертой и пятьдесят пятой сессиях (A/50/456, A/51/456, A/52/482, A/53/311, A/54/411 и A/55/297).

49. В своих резолюциях 1996/85, 1997/78, 1998/76, 1999/80, 2000/85 и 2001/75 Комиссия по правам человека приветствовала доклады, представленные Специальным докладчиком соответственно на ее пятьдесят второй, пятьдесят третьей, пятьдесят четвертой, пятьдесят пятой, пятьдесят шестой и пятьдесят седьмой сессиях (E/CN.4/1996/100, E/CN.4/1997/95 и Add.1 и 2, E/CN.4/1998/101 и Add.1 и 2, E/CN.4/1999/71 и Add.1, E/CN.4/2000/73 и Add.1-3, E/CN.4/2001/78 и Add.1 и 2). В течение своего мандата Специальный докладчик осуществила визиты в Чешскую Республику и Соединенные Штаты Америки в 1996 году;

Кению и Мексику в 1997 году; Бельгию и Нидерланды в 1998 году; Гватемалу и Фиджи в 1999 году; и Марокко и Российскую Федерацию в 2000 году. В своей резолюции 2001/75 Комиссия также постановила продлить мандат Специального докладчика еще на три года.

6. Деятельность Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин

50. В своей резолюции 1994/45 Комиссия по правам человека постановила назначить на трехлетний срок специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, включая его причины и последствия. Впоследствии Специальным докладчиком была назначена г-жа Радхика Кумарасвами (Шри-Ланка).

51. Специальный докладчик представила свой предварительный доклад Комиссии на ее пятьдесят первой сессии (E/CN.4/1995/42). В соответствии с резолюцией 1995/85 Комиссии она представила Комиссии свой первый доклад (E/CN.4/1996/53 и Add.2). Г-жа Кумарасвами осуществила визиты в Корейскую Народно-Демократическую Республику, Республику Корея и в Японию для рассмотрения вопроса о сексуальном рабстве в военное время (E/CN.4/1996/53/Add.1).

52. В своих резолюциях 1997/44, 1998/52, 1999/42 и 2000/45 Комиссия приветствовала доклады, представленные Специальным докладчиком (E/CN.4/1997/47 и Add.1-4; E/CN.4/1998/54 и Add.1, E/CN.4/1999/68 и Add.1-4 и E/CN.4/2000/68 и Add.1-5). В течение своего мандата Специальный докладчик осуществила ряд визитов в страны: в Польшу, Бразилию и Южную Африку в 1996-1997 годах; Руанду в 1997 году; Соединенные Штаты Америки, Лихтенштейн, Индонезию и Восточный Тимор в 1998 году; и Кубу, Гаити, Афганистан и Пакистан в 1999-2000 годах.

53. В своей резолюции 2001/49 Комиссия с удовлетворением приняла к сведению доклад Специального докладчика (E/CN.4/2001/73/Add.1 и 2). Специальный докладчик осуществила визиты в Бангладеш, Непал и Индию.

7. Другие формы эксплуатации

а) Незаконная деятельность некоторых религиозных и других сект

54. На своей двадцать второй сессии Рабочая группа постановила включить данный пункт в предварительную повестку дня своей двадцать третьей сессии. На своих двадцать третьей и двадцать четвертой сессиях Рабочая группа решила продолжить рассмотрение этого пункта на своей следующей сессии.

b) Незаконное усыновление и псевдоусыновление в целях эксплуатации детей

55. На своей двадцатой сессии Рабочая группа постановила включить данный пункт в предварительную повестку дня своей двадцать первой сессии. На своих двадцать первой, двадцать второй, двадцать третьей и двадцать четвертой сессиях Рабочая группа постановила продолжить рассмотрение этого вопроса на своей следующей сессии.

56. В своих резолюциях 1996/12, 1997/22 и 1999/17 Подкомиссия настоятельно призвала государства предпринять надлежащие шаги для более действенного регулирования международных усыновлений и наблюдения за ними, в частности путем ратификации Гаагской конвенции о защите детей и сотрудничестве в вопросах международного усыновления.

c) Торговля человеческими органами и тканями

57. В своей резолюции 1987/32 Подкомиссия обратила внимание Комиссии по правам человека на рекомендацию Рабочей группы по современным формам рабства, предусматривающую углубление и расширение проблематики доклада Генерального секретаря о торговле детьми (E/CN.4/Sub.2/1987/28), включая вопросы, относящиеся к трансплантации органов и торговле зародышами.

58. Эти вопросы были кратко рассмотрены в двух последующих докладах о торговле детьми, которые были подготовлены Генеральным секретарем (E/CN.4/1988/30, пункты 31 и 34; E/CN.4/Sub.2/1989/38, пункты 30, 31 и 34). Более подробное рассмотрение этого вопроса было проведено Специальным докладчиком Комиссии по правам человека г-ном В. Мунтарбхорном в его докладах по вопросу о торговле детьми (E/CN.4/1991/51, пункты 23-25; E/CN.4/1992/55, пункты 102-108 и 311; E/CN.4/1992/55/Add.1, пункты 28, 29 и 44 b); E/CN.4/1993/67, пункты 100-127; E/CN.4/1994/84 и Add.1, пункты 100-113 и пункты 44-46, и A/49/478, пункты 84-98). Этот вопрос был также затронут Специальным докладчиком по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии г-жой Офелией Кальсетас-Сантос в докладах, представленных ею Генеральной Ассамблее (A/50/456, пункты 49-50) и Комиссии по правам человека (E/CN.4/1996/100, пункты 41-48).

59. Подкомиссия на своей сорок четвертой сессии в своей резолюции 1992/2 просила Генерального секретаря предложить всем правительствам, органам Организации Объединенных Наций, включая Детский фонд Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям, в частности Всемирной организации

здравоохранения, и всем соответствующим неправительственным организациям, в частности Международной организации уголовной полиции, продолжить расследование сообщений, касающихся изъятия органов у детей, и информировать о мерах, если таковые имели место, принятых в целях борьбы с этой практикой везде, где она существует, для представления доклада Рабочей группе на ее восемнадцатой сессии. Эта просьба была повторена в резолюциях 1993/5 и 1994/5 Подкомиссии, и Генеральный секретарь представил доклады Рабочей группе на ее девятнадцатой и двадцатой сессиях (E/CN.4/Sub.2/AC.2/1994/8 и E/CN.4/Sub.2/AC.2/1995/6, соответственно).

60. Подкомиссия вновь повторила свою просьбу в своей резолюции 1995/16. Впоследствии Генеральный секретарь представил Рабочей группе доклад (E/CN.4/Sub.2/AC.2/1996/4) на ее двадцать первой сессии. В этой же резолюции Подкомиссия рекомендовала Комиссии назначить эксперта с целью изучения утверждений, касающихся изъятия органов и тканей у детей и взрослых в коммерческих целях, и подготовить соответствующее исследование.

61. В своей резолюции 1996/61 Комиссия по правам человека просила Генерального секретаря проверить достоверность утверждений, касающихся изъятия органов и тканей у детей и взрослых для коммерческих целей. В соответствии с этой резолюцией Комиссии на ее пятьдесят третьей сессии была представлена записка Генерального секретаря (E/CN.4/1997/78).

62. В своей резолюции 1997/20 Комиссия по правам человека просила Генерального секретаря продолжить проверку достоверности утверждений, касающихся изъятия органов и тканей у детей и взрослых для коммерческих целей, и включить анализ этого вопроса в обновленный доклад, который должен быть представлен на ее пятьдесят пятой сессии. В своей резолюции 1997/22 Подкомиссия приветствовала резолюцию 1997/20 Комиссии.

63. В своей резолюции 1999/46 Комиссия по правам человека отметила, что Генеральный секретарь пока еще не получил никакой информации относительно достоверности утверждений, касающихся изъятия органов и тканей у детей и взрослых, и еще раз просила Генерального секретаря - с тем чтобы дать Комиссии возможность рассмотреть этот вопрос - запросить информацию у соответствующих специализированных учреждений, которые тесно сотрудничают, в частности, с Консультативным комитетом по научным исследованиям в области здравоохранения Всемирной организации здравоохранения и Международной организации уголовной полиции, и включить анализ полученной информации в обновленный доклад, который

надлежит представить Комиссии на ее пятьдесят шестой сессии. В соответствии с этой резолюцией Комиссии на ее пятьдесят шестой сессии была представлена записка Генерального секретаря, где отмечалось отсутствие информации (E/CN.4/2000/78).

d) Педофилия

64. На своей двадцать второй сессии Рабочая группа постановила включить данный пункт в предварительную повестку дня своей двадцать третьей сессии. На своих двадцать третьей и двадцать четвертой сессиях Рабочая группа постановила продолжить рассмотрение этого пункта.

e) Разное

Ранние браки

65. На своих девятнадцатой, двадцатой и двадцать первой сессиях Рабочая группа приняла к сведению информацию, представленную по вопросу о ранних браках. На своей двадцать второй сессии Рабочая группа постановила рассматривать этот пункт раз в два года.

Содержащиеся под стражей несовершеннолетние лица

66. В своих резолюциях 1999/80 и 2000/85 Комиссия вновь подтвердила необходимость обеспечения того, чтобы с каждым ребенком, который, как считается или как было признано, нарушил уголовное законодательство, обращались с достоинством согласно принципам и соответствующим положениям Конвенции о правах ребенка и других соответствующих международных договоров по правам человека, включая Международный пакт о гражданских и политических правах. Она выразила глубокую озабоченность, в частности, по поводу случаев, когда дети подвергались без учета их особых потребностей судебному преследованию, произвольному задержанию, пыткам или любым другим жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения и наказания или наказанию в нарушение принятых международных стандартов, и в этой связи призвала государства принять все необходимые меры для защиты детей от упомянутых выше видов практики.

Рабство в военное время

67. В своей резолюции 1993/24 Подкомиссия постановила поручить Специальному докладчику г-же Линде Чавес провести всестороннее исследование по вопросу о

систематических изнасилованиях, сексуальном рабстве и сходной с рабством практике в военное время, включая внутренний вооруженный конфликт. Комиссия по правам человека в своем решении 1994/103 просила Подкомиссию пересмотреть это решение.

68. В своем решении 1994/109 Подкомиссия постановила предложить г-же Чавес представить, без финансовых последствий, рабочий документ по данному вопросу на ее сорок седьмой сессии. В соответствии с этой просьбой г-жа Чавес представила рабочий документ по вопросу о систематических изнасилованиях, сексуальном рабстве и сходной с рабством практике в военное время, в том числе в период внутреннего вооруженного конфликта (E/CN.4/Sub.2/1995/38).

69. В своем решении 1996/107 Комиссия по правам человека на своей пятьдесят второй сессии одобрила решение Подкомиссии о назначении г-жи Чавес Специальным докладчиком, поручив ей провести углубленное исследование вопроса о систематических изнасилованиях, сексуальном рабстве и сходной с рабством практике в период вооруженных конфликтов.

70. В своей резолюции 1996/11 Подкомиссия приветствовала предварительный доклад, представленный Специальным докладчиком (E/CN.4/Sub.2/1996/26), и просила ее представить свой окончательный доклад Подкомиссии на ее сорок девятой сессии в соответствии с планом, содержащимся в ее рабочем документе (E/CN.4/Sub.2/1995/38).

71. В своем решении 1997/114 Подкомиссия приняла к сведению письмо г-жи Чавес, в котором она информировала Верховного комиссара о своем уходе с поста Специального докладчика и своей неспособности представить окончательный доклад, и постановила поручить г-же Гей Дж. Макдугалл завершить это исследование и представить его Подкомиссии на ее пятидесятой сессии.

72. В своей резолюции 1998/18 Подкомиссия, с огромным интересом принимая к сведению заключительный доклад Специального докладчика по вопросу о систематических изнасилованиях, сексуальном рабстве и сходной с рабством практике в период вооруженных конфликтов, включая внутренние вооруженные конфликты (E/CN.4/Sub.2/1998/13), просила, чтобы мандат Специального докладчика был продлен еще на один год и чтобы г-жа Макдугалл в качестве Специального докладчика представила на пятьдесят первой сессии Подкомиссии обновленный доклад о последних изменениях, имеющих отношение к ее мандату, по пункту повестки дня, озаглавленному "Современные формы рабства". В своем решении 1999/105 Комиссия одобрила решение Подкомиссии продлить мандат Специального докладчика еще на один год.

73. В своей резолюции 1999/16 Подкомиссия просила Специального докладчика представить Подкомиссии на ее пятьдесят второй сессии доклад, содержащий обновленную информацию, с целью обеспечения широкого распространения. В соответствии с этой просьбой Специальный докладчик представит обновленный доклад Подкомиссии на ее пятьдесят второй сессии.

74. В своей резолюции 2000/13 Подкомиссия приветствовала обновленный доклад к заключительному докладу, представленному Специальным докладчиком, и призвала Верховного комиссара по правам человека взять под контроль осуществление этой резолюции и представить Подкомиссии на ее пятьдесят третьей сессии доклад по вопросу о систематических изнасилованиях, сексуальном рабстве и сходной с рабством практике в условиях продолжающихся сегодня конфликтов, включая информацию о статусе и ходе осуществления рекомендаций, сделанных Специальным докладчиком (пункт 3). В соответствии с этой просьбой Верховный комиссар представит свой доклад Подкомиссии на ее предстоящей сессии.

Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии

75. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 48/156 просила Комиссию по правам человека рассмотреть на своей пятидесятой сессии вопрос о создании рабочей группы, которая в первоочередном порядке и в тесном контакте со Специальным докладчиком изучила бы вопрос о разработке возможного проекта факультативного протокола по вопросам, связанным с торговлей детьми, детской проституцией и детской порнографией, а также основным мерам по предупреждению и ликвидации этих серьезных проблем.

76. В соответствии с резолюциями Комиссии 1994/90, 1995/78, 1996/85, 1997/78, 1998/76 и 1999/80 указанная рабочая группа провела шесть сессий (E/CN.4/1995/95; E/CN.4/1996/101; E/CN.4/1997/97; E/CN.4/1998/103; E/CN.4/1999/74; E/CN.4/2000/75).

77. В своей резолюции 2000/59 Комиссия приняла текст проекта факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, содержащийся в приложении В к резолюции, и препроводила его через Экономический и Социальный Совет Генеральной Ассамблее для одобрения. В своей резолюции 54/263 Ассамблея приняла Факультативный протокол, который на момент составления настоящего документа был ратифицирован 3 государствами и подписан 72.

Секс-туризм

78. В своих резолюциях 1998/19, 1999/17 и 2000/19 Подкомиссия рекомендовала правительствам расследовать и использовать в качестве доказательства преступлений и актов дискриминации рекламу, переписку и другую связь по сети Интернет, целью которой является поощрение секс-торговли, эксплуатации проституции, секс-туризма, торговли невестами и изнасилований.

Дети-солдаты

79. В своей резолюции 55/79 Генеральная Ассамблея приветствовала доклад Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении детей в вооруженных конфликтах (A/55/442), а в своей резолюции 2001/75 Комиссия с удовлетворением приняла к сведению доклад Специального представителя Комиссии (E/CN.4/2001/76).

80. Комиссия в своей резолюции 1994/91 рекомендовала Экономическому и Социальному Совету разрешить рабочей группе открытого состава Комиссии по правам человека провести двухнедельное совещание до начала пятьдесят первой сессии Комиссии в целях разработки в первоочередном порядке проекта факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося вовлечения детей в вооруженные конфликты. Для этого рабочая группа использовала в качестве основы для обсуждения предварительный проект факультативного протокола по вопросу о вовлечении детей в вооруженные конфликты, который был подготовлен Комитетом по правам ребенка (E/CN.4/1994/91).

81. Вышеупомянутая рабочая группа провела шесть сессий (E/CN.4/1995/96, E/CN.4/1996/102, E/CN.4/1997/96, E/CN.4/1998/102, E/CN.4/1999/73 и E/CN.4/2000/74).

82. В своей резолюции 2000/59 Комиссия утвердила текст проекта факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах, который содержится в приложении А к резолюции. На момент составления настоящего документа Факультативный протокол, который был принят Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 54/263, был ратифицирован 4 государствами и подписан 79.

Организация работы

83. В своей резолюции 1991/34 Подкомиссия просила Генерального секретаря изучить возможность проведения сессий Рабочей группы по современным формам рабства в течение восьми рабочих дней в апреле или мае с целью избежать дублирования сроков проведения совещаний других рабочих групп Подкомиссии и снять соответствующее бремя с Секретариата, а также в связи с невозможностью для представителей правительств и неправительственных организаций присутствовать на одновременно проходящих сессиях. Эта просьба была одобрена Комиссией по правам человека в ее решении 1992/115.

84. Экономический и Социальный Совет в своей резолюции 1993/48 утвердил одобренную Комиссией по правам человека в ее резолюции 1993/27 рекомендацию Подкомиссии, содержащуюся в ее резолюции 1992/2, о том, чтобы мероприятия, связанные с проведением сессий Рабочей группы, предусмотренные в решении 1992/115 Комиссии, были продолжены и в последующие годы.

85. В своем решении 2000/109 Комиссия одобрила доклад межсессионной Рабочей группы открытого состава по повышению эффективности механизмов Комиссии по правам человека (E/CN.4/2000/112), принятый Рабочей группой на основе консенсуса 11 февраля 2000 года. Комиссия рекомендовала Экономическому и Социальному Совету принять проект решения 3, содержащийся в этом решении, который гласит: "Экономический и Социальный Совет, принимая к сведению решение 2000/109 Комиссии по правам человека от 26 апреля 2000 года, одобряет решение Комиссии сократить продолжительность ежегодной сессии Рабочей группы Подкомиссии по современным формам рабства до пяти рабочих дней вместо нынешних восьми".

86. В своем решении 2000/284 Экономический и Социальный Совет одобрил решение 2000/109 Комиссии.

8. Деятельность Целевого фонда добровольных взносов Организации
Объединенных Наций по современным формам рабства

87. Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства был учрежден на основании резолюции 46/122 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1991 года с целью оказания содействия представителям неправительственных организаций из различных регионов, занимающимся проблемами современных форм рабства, в участии в заседаниях Рабочей группы по современным формам рабства путем оказания им финансовой помощи и оказания по официальным

каналам гуманитарной, юридической и финансовой помощи лицам, права человека которых серьезно нарушаются в результате современных форм рабства. Управление Фондом осуществляется в соответствии с финансовыми положениями Организации Объединенных Наций Генеральным секретарем в консультации с Советом попечителей. Фонд может получать добровольные взносы от правительств, неправительственных организаций и других частных или государственных структур.

88. Совет попечителей провел свою шестую сессию с 22 по 26 января 2001 года. В ходе этой сессии Совет заслушал устные отчеты и рассмотрел финансовые доклады об использовании субсидий, выплаченных в 1999 и 2000 годах. На основе рекомендаций Совета 30 января 2001 года Верховный комиссар по правам человека утвердила от имени Генерального секретаря сумму в размере примерно 26 000 долл. США для покрытия путевых расходов и сумму в размере примерно 150 000 долл. США в связи с расходами на осуществление проектов. Принимая во внимание просьбы, полученные в 2001 году, а также тот факт, что Совет рекомендовал израсходовать практически все средства, имевшиеся в его распоряжении на его шестой сессии, для того чтобы иметь возможность удовлетворительно осуществлять свой мандат в следующем году, Совет считает, что до седьмой сессии Совета в 2002 году Фонду потребуются новые добровольные взносы на общую сумму в 400 000 долл. США. Принятые рекомендации и обновленная информация о Фонде содержатся в документе E/CN.4/2001/82/Add.1.

9. Утверждение доклада Рабочей группы Подкомиссии по поощрению и защите прав человека

89. В соответствии с правилом 37 правил процедуры Рабочая группа должна представить доклад Подкомиссии о работе ее сессии.
